

About this script

Please note that this is not a word for word transcript of the programme as broadcast. In the recording and editing process, changes may have been made which may not be reflected here.

关于台词的备注:

请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Superstars: Justin Bieber 超级巨星: 贾斯汀·比伯

Rob: He is only 16 years old.

Wang Fei: But he has already become a worldwide superstar!

Rob: He's Justin Bieber! And I'm Rob.

Wang Fei: 大家好，我是王飞。我们今天为大家介绍一位年轻的超级巨星，贾斯汀·比伯。

Rob: Let's hear an introduction about him first.

Insert

Justin Bieber was born on 1 March 1994 in Canada. In 2007, Justin's mother posted a video of him on YouTube. He gradually became more and more popular on the Internet as his mum kept posting more and more videos of him singing.

When Justin was 13, he was discovered by a media company in the United States. Soon he signed to that company and started his professional music career.

Now Justin Bieber is a singer, songwriter and actor. He is extremely popular with teenage girls around the world.

The Observer, a British newspaper, recently published an article saying that Justin Bieber is more influential online than Barack Obama.

Rob: Justin Bieber got famous on the YouTube website.

Wang Fei: 贾斯汀·比伯成名于 YouTube 网站。

Rob: He was discovered by a media company and signed to it at the age of 13.

Wang Fei: 他 13 岁时被一个媒体公司发现并且与其签约。

Rob: He is now extremely popular around the world especially among teenage girls.

Wang Fei: 是的。他成了很多少女的心中偶像。在下面的节目中，我们将听到 BBC 的两位早新闻节目主持人采访 Justin Bieber 的录音。我们先来听第一段。

Insert

Bill Turnbull: I feel almost embarrassed to say this to you... the girls are going crazy for you, aren't they?!

Justin Bieber: I mean, I guess...

Bill Turnbull: They're outside the gates this morning, because they heard you were going to be here.

Justin Bieber: It's amazing! Erm... girls, go back to school!

Rob: The girls are going crazy for him, waiting outside the gates of the BBC.

Wang Fei: Yes. They are crazy. 一大早不去上学，等着看她们的心中偶像。What did Justin say to those crazy girls?

Rob: Girls, go back to school!

Wang Fei: Go back to school! 赶紧去上学！实际上 Justin Bieber 自己也世界各地演出。那他还继续上学吗？在听下面采访的时候，请注意一个问题：How does Justin Bieber do his school studies while travelling around the world?

Insert

Justin Bieber: I have a tutor that travels with me on the road. She's actually here now and she, like... we have to do a minimum of three hours a day.

Bill Turnbull: Really? So later... from here, I think you've got something else to do, and then she's going to sit you down and say, "Right, Justin – today we're going to do some maths!"?

Justin Bieber: Yes.

Bill Turnbull: Really?

Justin Bieber: Yep. So I always have to do school on the road. It's... I mean... it's a big priority for my mum. My mum is really into me doing school, and I think it's important as well, so...

Rob: He has a tutor who travels with him on the road.

Wang Fei: Justin Bieber 有个一家庭教师，一路上跟着他，给他上课。

Rob: Studying is a big priority for his mum and it's also important for him.

Wang Fei: A big priority, 重点、优先考虑的事情。Being a superstar: what does Justin Bieber think about this dreamlike experience? Justin 他本人是如何看待这种梦幻般的明星生活呢？Let's hear from the interview again.

Insert

Sian Williams: And you're self-taught, aren't you? Tell us what you can play, the instruments you play.

Justin Bieber: Yeah, I play guitar, drums and piano, and a little bit of trumpet.

Bill Turnbull: How many songs? You do write your own songs, don't you?

Justin Bieber: Yeah, I've written a lot of my songs. I mean, there's a lot of different inspirations; a lot of my songs are about, I mean, just teen love life. And I mean, I'm still young – I haven't been in love, but I think... I mean I've loved girls.

Sian Williams: Have you?

Justin Bieber: I think so... but... I'm just having fun as a teenager.

Bill Turnbull: You are... you are living the dream, you are living out a fantasy that so many kids have.

Justin Bieber: Yeah, it's definitely a dream so many kids have, and I'm very blessed with the opportunity, and...

Bill Turnbull: And... but is it really like a dreamlike experience? Is it as wonderful as people think it would be?

Justin Bieber: Yeah, it is.

Bill Turnbull: What's the best thing about it?

Justin Bieber: Erm... I mean, I get to travel the world, I get to see so many different places, and that's probably one of the best parts of it.

Rob: Justin can play guitar, drums, piano and a little bit of trumpet. And he's self-taught.

Wang Fei: Self-taught 自学成才的。He is a very talented boy and he's also very lucky, I think.

Rob: Yes and he also said he's very blessed with the opportunity to be famous.

Wang Fei: Blessed with the opportunity, 非常幸运。But what does Justin think is the best thing about being a superstar?

Rob: He can travel around the world.

Wang Fei: 可以周游世界! Rob, honestly, are you a fan of Justin Bieber?

Rob: Well, he's a great singer, but maybe he's a bit too young for me.

Wang Fei: And I'm afraid I'm a bit too old for him!

Rob: OK. Well, next week we will introduce another superstar to our listeners.

Wang Fei: She is one of the most popular pop singers in the world.

Rob: And she's known for her outrageous costumes and her strange name.

Wang Fei: Who is she?

Rob: Well, let's wait till next week. Bye bye.

Wang Fei: Bye!